

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 937

[C — 2007/35257]

**22 DECEMBER 2006. — Decreet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting
van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2006 (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt : decreet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2006

Artikel 1. De kredieten ingeschreven onder afdeling 1, voor de uitgaven met betrekking tot de bevoegdheden verleend bij artikel 39 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 2006, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in duizend euro)

Aanpassingen	Gesplitste kredieten		
	Niet-gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Bijkredieten voor het lopend jaar	100.000		
Verminderingen	—		
Bijkredieten voor vorige jaren	—		

Art. 2. De kredieten ingeschreven onder afdeling I, voor uitgaven met betrekking tot de bevoegdheden verleend bij artikelen 127 tot 129 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 2006, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in duizend euro)

Aanpassingen	Gesplitste kredieten		
	Niet-gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Bijkredieten voor het lopend jaar	25.875		
Verminderingen	—		
Bijkredieten voor vorige jaren	—		

Art. 3. In artikel 159 van het decreet van 23 december 2005 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2006, wordt het bedrag "175.000.000 euro" telkens vervangen door het bedrag "200.000.000 euro".

Art. 4. Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen subsidies worden verstrekt op onderstaande basisallocatie gedurende het begrotingsjaar 2006 :

PR	BA	Tekstomschrijving
63.40	43.10	Subsidies aan lokale overheden voor de uitbating van verkeerseducatieparken

Diensten met afzonderlijk beheer

Art. 5. Goedgekeurd wordt de bij dit decreet gevoegde aangepaste begroting voor het jaar 2006 van de Dienst met Afzonderlijk Beheer "Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuurbehoud", afgerekort Minafonds.

De begroting beloopt voor de ontvangsten 805.523.000 euro en voor de uitgaven 805.523.000 euro.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden geraamd op respectievelijk 0 euro en 0 euro.

Voor wat het begrotingsjaar 2006 betreft, wordt aan de minister bevoegd voor het leefmilieu een vastleggingsmachtiging verleend van 618.108.000 euro.

De minister bevoegd voor het leefmilieu wordt ertoe gemachtigd de ordonnanceringen van de uitgaven die in de loop van de vorige begrotingsjaren werden vastgelegd in het kader van het Minaplan 2 ten laste van de vastleggingskredieten van artikel 361B4143 (ex 2.19), aan te rekenen op de ordonnanceringskrediet-en van de artikelen 361B1106, 361B1206, 361B4148, 361B5213, 361B6327, 361B7110 en 361B7420.

De ordonnanceringen van de uitgaven die in de loop van de vorige begrotingsjaren werden vastgelegd ten laste van de vastleggingskredieten van artikels waarvan de nummering inmiddels werd gewijzigd of overgegaan zijn in andere begrotingsartikelen van het Minafonds, of die werden overgeheveld naar programma 61.10, 61.20, 61.30 of 61.50 van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap, mogen worden aangerekend op de overeenstemmende artikelen of basisallocaties van de begroting voor het jaar 2005, waarop de vastleggingen worden geacht te zijn aangerekend en waarnaar zij worden overgebracht.

Binnen de perken van de kredieten op onderstaande basisallocaties van de d.a.b. Minafonds wordt de minister bevoegd voor het leefmilieu gemachtigd om subsidies toe te kennen :

- 361B3002 Subsidies aan uiteenlopende actoren voor het natuur-, bos- en groenbeheer via groene, duurzame jobs toegankelijk voor kansengroepen
- 361B3121 Subsidies in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen (o.a. dierlijk afval, dierenmeel en slachtafval)
- 361B3133 Subsidies in verband met het Presti-pro-gramma en andere projecten voor milieutechnologie en bedrijfsinterne milieuzorg
- 361B3200 Subsidies aan bedrijven met betrekking tot het supra- en internationaal personeelsbeleid en ontwikkelingssamenwerking
- 361B3300 Subsidies aan milieu- en natuurverenigingen (decreet van 29 april 1991)
- 361B3305 Subsidies met betrekking tot informatie, sensibilisering, natuur- en milieu-educatie, en natuurtechnische milieubouw
- 361B3302 Subsidies aan verenigingen met betrekking tot het supra- en internationaal milieubeleid en ontwikkelingssamenwerking
- 361B3303 Subsidies ter verbetering van de natuukwaliteit in de open ruimten (decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu)
- 361B3307 Subsidies in het kader van het bosbeheer, de groenvoorziening, de visserij, de jacht en de vogelbescherming en aan wildbe-heereenheden
- 361B3306 Subsidies in het kader van het Vlaams Fonds Tropisch Bos
- 361B3308 Projectsubsidies inzake duurzaam milieu-en natuurbeleid (milieuprojectenfonds)
- 361B3310 Groen in de stad : ondersteuning van voorbeeldstellende projecten van particulieren en verenigingen ter vergroening van de stad
- 361B3311 Subsidies aan erkende kringloopcentra
- 361B3312 Subsidies in het kader van duurzaam bouwen
- 361B3313 Subsidie aan VZW Natuurvereniging Den Bunt voor het organiseren van bosklassen in het boshuis te Ravels
- 361B3501 Subsidies aan het buitenland met betrekking tot het supra- en internationaal milieubeleid en ontwikkelingssamenwerking
- 361B3502 Subsidies aan het buitenland met betrekking tot het supra- en internationaal natuurbeleid
- 361B4101 Subsidies met betrekking tot het supra-en internationaal milieubeleid en ontwikkelingssamenwerking
- 361B4143 Vergoedingen (inclusief beheersovereenkomsten) ingevolge gebiedsgerichte verscherpingen in uitvoering van het mestdecreet van 23 januari 1991 en ingevolge het plattelandsontwikkelingsplan voor Vlaanderen
- 361B4147 Cofinanciering Vlaams Gewest in het kader van geïntegreerd plattelandsbeleid en PDPO-projecten
- 361B4148 Subsidies met betrekking tot de uitvoering van het Milieubeleidsplan 1997-2002, en het milieujaar programma 2003
- 361B4312 Tegemoetkomingen aan de provinciebesturen ingevolge de milieuconvenants en samenwerkingsovereenkomsten met het Vlaamse Gewest
- 361B4321 Inkomensoverdrachten aan gemeenten en intercommunales ter ondersteuning van preventie (compostvaten, informatiestands, demoplaatsen, compostmeesters...) en selectieve inzameling
- 361B4322 Tegemoetkomingen aan de gemeentebesturen ingevolge de milieuconvenants en samenwerkingsovereenkomsten met het Vlaamse Gewest
- 361B5100 Kapitaaluitgaven in uitvoering van de verbintenis ten opzichte van de NV Vlaamse Milieuholding, en subsidiëring van de gemeenten voor de aanleg van gemeentelijke rioleringen en kleinschalige waterzuiveringsinstallaties (besluit van de Vlaamse Regering van 1 februari 2002)
- 361B5213 Subsidies aan verenigingen voor de verwerving van patrimonium in uitvoering van het Milieubeleidsplan 1997-2002 en het milieujaar programma 2003
- 361B5214 Subsidies aan natuurverenigingen voor de verwerving van natuurgebieden
- 361B5221 Investeringssubsidies ter verbetering van de natuukwaliteit in de open ruimten (decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu)
- 361B5321 Investeringssubsidies in het kader van het bosbeheer, de groenvoorziening, de visserij, de jacht en de vogelbescherming (o.a. subsidies voor de bebossing van landbouwgronden)
- 361B6301 Kapitaaloverdrachten aan openbare besturen voor bodemsaneringen in toepassing van het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering
- 361B6320 Investeringssubsidies aan gemeenten en aan intergemeentelijke samenwerkingsverbanden voor hydrautmodellering

- 361B6322 Subsidies voor de aanleg van gemeentelijke rioleringen en kleinschalige waterzuiveringsinstallaties (besluit van de Vlaamse Regering van 1 februari 2002)
- 361B6324 Investeringssubsidies aan openbare besturen in het kader van het bosbeheer, de groenvoorziening, de visserij, de jacht en de vogelbescherming
- 361B6326 Investeringssubsidies aan provincies, provinciebedrijven, gemeenten, gemeentebedrijven en intergemeentelijke samenwerkingsverbanden ter ondersteuning van preventie, selectieve inzameling (containerparken, ondergrondse containers, diftarsysteem...) en van het bouwen van installaties (groen- en GFT-composte-ring, sortering grofvuil..)
- 361B6329 Subsidies aan drinkwatermaatschappijen en openbare besturen voor de uitbouw van tweedecircuitwater ter bescherming van het grondwater

De Vlaamse minister bevoegd voor het leefmilieu wordt ertoe gemachtigd de kredieten vastgelegd tijdens de vorige begrotingsjaren op artikel 361B6147 van het Minafonds in het kader van het saneringsproject Asphaltco, ten belope van maximaal 8.500.000 euro, aan te wenden voor uitgaven in het kader van andere bodemsaneringsprojecten.

De Vlaamse minister bevoegd voor het leefmilieu wordt ertoe gemachtigd om in het kader van het intersyndicaal initiatief voor de versterkte milieuwerking van de vakbonden i.c. ACV, ABVV en ACLVB een gezamenlijke subsidie van 170.000 euro toe te kennen ten laste van het artikel 361B3305. In hetzelfde kader wordt de Vlaamse minister bevoegd voor het leefmilieu er eveneens toe gemachtigd om de werkgeversorganisaties, o.a. VOKA, NEOS en UNIZO, een gezamenlijke subsidie van maximaal 80.000 euro toe te kennen ten laste van het artikel 361B3305.

Worden geannuleerd in de ontvangstrekening 091-2206015-70 de vastgestelde rechten ten belope van 33.421.517,55 euro aan milieuheffingen lastens het Vlaams Gewest (Gentse Zeehaven, kwartalen 1993-3, 1993-4, 1994-1 en 1994-2).

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 22 december 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
Y. LETERME

De vice-minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel,
F. MOERMAN

De vice-minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
I. VERVOTTE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,
B. ANCIAUX

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,
M. KEULEN

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Sociale Economie en Gelijke Kansen,
K. VAN BREMPT

Nota

(1) *Zitting 2006-2007*

Stukken. — Ontwerp van decreet, 19 - Nr. 1. — Verslag van het Rekenhof, 19 - Nr. 2. — Amendementen, 19 - Nr. 3. — Verslag, 19 - Nr. 4. — Amendementen, 19 - Nr. 5. — Verslag, 19 - Nr. 6. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 19 - Nr. 7.

Handelingen. — Besprekking en aanneming : vergaderingen van 19 en 20 december 2006.

Bijlage

Afdeling I. – Begrotingskredieten

TITEL I. — Departementale begrotingen

Legende

NGK	=	niet-gesplitst krediet
GVK	=	gesplitst vastleggingskrediet
GOK	=	gesplitst ordonnanceringskrediet
VRK	=	variabel krediet
MAC	=	vastleggingsmachtiging
BVJ	=	bijkrediet vorige jaren
PROG	=	programma
B.A.	=	basisallocatie
ECCL	=	economische classificatie e.s.r.
COFOG	=	cofog classificatie
OM	=	ordonnancerend minister
A	De minister-president	
B	Vlaams minister van Mobiliteit, Sociale Economie en Gelijke Kansen	
C	Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin	
D	Vlaams minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering	
E	Vlaams minister van Werk, Onderwijs en Vorming	
F	Vlaams minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme	
G	Vlaams minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur	
H	Vlaams minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel	
I	Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening	
J	Vlaams minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel	
X	De bevoegde ministers	
LI	=	Littera
Code 01		Uitgaven met betrekking tot de werkingskosten van de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap
Code 02		Uitgaven van de Vlaamse Gemeenschap met betrekking tot de bevoegdheden bedoeld in artikelen 127 tot 129 van de Grondwet
Code 03		Uitgaven van de Vlaamse Gemeenschap met betrekking tot de bevoegdheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet
HP	=	Horizontaal Programma
B		Burotica
E		Buitenlands Beleid
F		Financiële lasten
G		Gelijke Kansen
I		Investeringen
L		Lonen
W		Wetenschapsbeleid
V		Vesoc
C		Communicatie

TABEL

Ontwerpbegroting tweede begrotingscontrole 2006

(in duizend euro)

PR	BA	TEKST	NGK	MAC
			Actueel krediet Vermeerdering aangepast	
39.2	33.04	Subsidies voor ICT in onderwijs	0 25.875 25.875	
Totaal voor 39.2			0	
OA 39, dep 3			25.875	
61.1	61.03	Dotatie aan de DAB Minafonds	329.521 100.000 429.521	
61.1	99.11	Vastleggingsmachting Minafonds		436.699 181.409 618.108
Totaal voor pr 61.10,			329.521	436.699
OA 61, dep 6			100.000	181.409
Algemeen totaal			455.396	618.108

Afdeling III. — Diensten met afzonderlijk beheer Fonds voor preventie en sanering inzake leefmilieu en natuurbehou (Minafonds)

ESR code	COFOG code	Nieuw artikel	Omschrijving	BC 2006 na BBB & KHS	2BC06
			ONTVANGSTEN		
36.7		261B3670	Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) Ontvangsten in toepassing van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen	40.000	40.000
36.7		261B3671	Vlaamse Milieumaatschappij (VMM) Ontvangsten in toepassing van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging	66.700	66.700
36.7		261B3677	Ontvangsten in toepassing van het decreet van 24 januari 1984 houdende maatregelen inzake het grondwaterbeheer	26.300	26.300
36.7		261B3678	Vlaamse Landmaatschappij (VLM) Ontvangsten in toepassing van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen	9.750	9.750
28		261B2800	Agentschap Natuuren Bos (ANB) Ontvangsten voortvloeiende uit het beheer van het patrimonium	1.840	1.840
36.7		261B3676	Ontvangsten in toepassing van het Jachtdecreet van 24 juli 1991	2.000	2.000
28.2		261B2820	NV Vlaamse Milieuholding (VMH) Dividenden van de N.V. Vlaamse Milieuholding	7.059	7.059
57		261B5700	Ontvangsten uit overdrachten (inclusief de kapitaalsvermindering) van de N.V. Vlaamse Milieuholding	0	0
06.		261B0600	Departement Leefmilieu, Natuur en Energie Diverse ontvangsten	201	201
36.7		261B3675	Ontvangsten Vlarem dossieraks en GGO's	500	500
39.1		261B3910	Financiële bijstand van de EU betreffende de door de Vlaamse Gemeenschap gedane uitgaven i.v.m. de toepassing van de verordeningen of uitvoeringsakten van het verdrag van Rome	410	410
08.21		261B0820	DAB Minafonds Overgedragen saldo	221.242	221.242
66.1		261B4610	Dotatie in toepassing van het decreet betreffende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2007 (PR 61.1 b.a. 61.03)	329.521	429.521
Totaal ontvangst				705.523	805.523

			UITGAVEN	GVK	GOK	GVK	GOK
OVAM							
30	05300	361B3003	Overdracht financiële fondsen bodemsanering	479	270	479	270
31.21	05100	361B3121	Subsidies in uitvoering van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen (o.a. dierlijk afval, dierenmeel en slachtafval)	7.968	8.703	7.968	8.703
31.32	05600	361B3133	Subsidies in verband met het Presti-programma en andere projecten voor milieutechnologie en bedrijfsinterne milieuverzorging	353	547	353	547
33	05100	361B3311	Subsidies aan erkende kringloopcentra	936	936	936	936
41.4	00000	361B4144	Uitgaven in toepassing van het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering (o.a. sensibilisering, studies en onderzoeken - bodem, locatiegebonden onderzoeken, register, kadaster)	5.047	8.579	5.047	8.579
41.4	00000	361B4151	Uitgaven in het kader van de convenant met Umicore (werkingsdotatie BBF)	257	377	257	377
41.4	00000	361B4171	Uitgaven in verband met het Presti-programma en andere projecten voor milieutechnologie en bedrijfsinterne milieuverzorging	0	278	0	278
41.4	00000	361B4172	Uitgaven in toepassing van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen (o.a. sensibilisering, studies en onderzoeken - afval en werkingsbijdragen inzameling en afzet)	4.920	4.985	4.920	4.985
43.22	05100	361B4321	Inkomensoverdrachten aan provincies, provinciebedrijven, gemeenten, gemeentebedrijven en intergemeentelijke samenwerkingsverbanden ter ondersteuning van preventie (compostvaten, informatiestands, demoplaatsen compostmeesters,...) en selectieve inzameling	400	807	400	807
61.4	00000	361B6142	Investeringsuitgaven in toepassing van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen (o.a. participaties van de OVAM voor de oprichting en inrichting van installaties voor verwijdering of nuttige toepassing)	0	0	0	0
61.4	00000	361B6147	Investeringsuitgaven (o.a. investeringsdotatie aan Bodembeschermingsfonds) met betrekking tot: 1) de ambtshalve bodemsaneringen in toepassing van het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering; 2) de verwijdering van afvalstoffen in toepassing van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, en 3) de aanpak van de brownfields	6.941	14.754	6.941	14.754
61.4	00000	361B6148	Uitgaven in het kader van de convenant met Umicore (investeringsdotatie BBF)	1.315	811	1.315	811
63.1	05300	361B6301	Kapitaaloverdrachten aan openbare besturen voor bodemsaneringen in toepassing van het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering	104	200	104	200
63.21	05100	361B6326	Investeringssubsidies aan provincies, provinciebedrijven, gemeenten, gemeentebedrijven en intergemeentelijke samenwerkingsverbanden ter ondersteuning van preventie, selectieve inzameling (containertuinen, ondergrondse containers, diftarsystemen,...) en van het bouwen van installaties (groen- en GFT-composting, sortering grofvuil,...) (decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen)	4.082	6.500	4.082	6.500
63.21	05300	361B6328	Uitgaven in het kader van de sanering van de Hooge Maey en de ecologisch verantwoorde herinrichting van de stortplaats (overeenkomst met de stad Antwerpen van 11.01.90 en de vastlegging van de tussenkomst op artikel 60.10.03A, sectie 71 Afdeling II van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap onder nummer 90/57.142)	0	0	0	0
Subtotaal				32.802	47.747	32.802	47.747
VMM							
12	05200	361B1220	Uitgaven met betrekking tot externe expertise in het kader van de hernegotiatie van de beheersovereenkomst met Aquafin	0	0	0	0
12	05200	361B1221	Diverse lopende uitgaven	1.812	1.874	1.812	1.874
12.11	05200	361B1274	Uitgaven in verband met de grondwaterproblematiek (o.m. het opzetten, het in stand houden en het monitoren van het grondwaterkwaliteitsmeetnet, sensibilisering en maatregelen ter bescherming van het grondwater)	100	1.419	100	1.419
12.11	05200	361B1275	Uitgaven in verband met het opstellen van bekkenbeheerplannen en waterhuishoudingsplannen en met betrekking tot het uitvoeren van ecologische studies voor de onderbouwing van de inrichting van waterlopen en hun valleien	19	819	19	819
41	00000	361B4100	Lopende uitgaven in toepassing van de overeenkomst van 10 november 1993 tussen het Vlaamse Gewest en de NV Aquafin	0	0	0	0
41.4	00000	361B4150	Dotatie aan de Vlaamse Milieumaatschappij voorde terugbetalingen in toepassing van art. 35ter, § 6, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, en voorde betaling van de moratoriumintresten inzake heffing op de waterverontreiniging en de heffing op de winning van grondwater in toepassing van art. 418 van het Wetboek van Inkomstenbelastingen	827	827	827	827
63.2	05200	361B5100	Subsidiëring van de gemeenten voor de aanleg van gemeentelijke rioleringen (besluit van de Vlaamse Regering van 1 februari 2002) en de aanvullende bijdrage aan gemeentebesturen voorde aanleg of verbetering van rioleringen volgens het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 1993	0	7.500	0	7.500

			UITGAVEN	GVK	GOK	GVK	GOK
61	00000	361B6102	Investeringsuitgaven in toepassing van de overeenkomst van 10 november 1993 tussen het Vlaamse Gewest en de NV Aquafin	13.500	13.500	108.409	27.000
61	00000	361B6103	Uitgaven in het kader van de realisatie van de noodzakelijke infrastructuur voor waterzuivering voorde sanering van het bekken van de Zenne en de Woluwe in de Brusselse zone met inbegrip van de werkings-en slibbehandelingskosten (samenwerkingsakkoord van 12 december 1990 tussen de Vlaamse regering en de Brusselse Hoofdstedelijke regering en de bijakte van 6 juli 1999 bij dit samenwerkingsakkoord)	0	9.543	0	9.543
61.4	00000	361B6150	Dotatie aan de Vlaamse Milieumaatschappij voor de subsidies aan drinkwatermaatschappijen en openbare besturen voorde uitbouw van tweedecircuitwater ter bescherming van het grondwater	1.470	0	1.470	0
63	05200	361B6320	Investeringssubsidies aan gemeenten en aan intergemeentelijke samenwerkingsverbanden voor hydrodynamische modellering van rioleringssstelsels	0	0	0	0
63.21	05200	361B6322	Subsidies voorde aanleg van gemeentelijke rioleringen en kleinschalige waterzuiveringsinstallaties (besluit van de Vlaamse regering van 1 februari 2002)	66.750	54.415	66.750	54.415
63.2	05200	361B6329	Subsidies aan drinkwatermaatschappijen en openbare besturen voorde uitbouw van tweedecircuitwater ter bescherming van het grondwater	0	55	0	55
7	05200	361B7004	Diverse kapitaaluitgaven	0	305	0	305
			Subtotaal	84.478	90.257	179.387	103.757
			VLM				
33	05300	361B4110	Uitgaven afbouw veehouderij (decreet 9 maart 2001)	0	0	0	0
33	05300	361B4143	Vergoedingen beheersovereenkomsten ingevolge gebiedsgerichte verscherpingen in uitvoering van het mestdecreet van 23 januari 1991 en ingevolge het plattelandsontwikkelingsprogramma voor Vlaanderen	28.336	7.900	28.336	7.900
33	05400	361B4147	Cofinanciering Vlaams gewest in het kader van geïntegreerd plattelandsbeleid en PDPO-projecten	1.850	1.850	1.850	1.850
		361B6141	Dotatie aan VLM voorgrondverwervingen buffergebieden	2.000	0	2.000	0
			Subtotaal	32.186	9.750	32.186	9.750
			VMH				
12	05200	361B1209	Lopende uitgaven met betrekking tot verbintenissen tegenover de NV Vlaamse Milieuholding	0	0	0	0
			Subtotaal	0	0	0	0
			DEPARTEMENT				
12	05600	361B1205	Diverse lopende uitgaven van de afdeling Internationaal Milieubeleid en uitgaven met betrekking tot het supra- en internationaal milieubeleid en ontwikkelingssamenwerking	354	374	354	374
12	05500	361B1206	Uitgaven (in verband met studies en projecten) met betrekking tot de uitvoering van het Milieubeleidsplan 1997-2002 en het Milieujaarprogramma 2003	0	2.227	0	2.227
12.1	05500	361B1210	Allerhande uitgaven in verband met het opstellen en publiceren van het milieubeleidsplan en in verband met de samenwerkingsovereenkomsten lokale overheden	129	184	129	184
12	05600	361B1211	Diverse lopende uitgaven	51	21	51	21
12	05500	361B1223	Uitgaven met betrekking tot thema-overschrijdende initiatieven en strategisch wetenschappelijk onderzoek en uitgaven met betrekking tot het Steunpunt Milieubeleidswetenschappen	1.326	1.565	1.326	1.565
12	05600	361B1231	Uitgaven met betrekking tot het onderhoud van de natuur- en milieueducatieve centra	36	36	36	36
12	05500	361B1260	Uitgaven met betrekking tot informatie en sensibilisering	0	20	0	20
12	05600	361B1262	Uitgaven met betrekking tot natuur- en milieueducatie, natuurtechnische milieubouw, informatie en sensibilisering en met betrekking tot lucht- en hinderthema's	1.367	1.167	1.367	1.167
12	05500	361B1264	Diverse lopende uitgaven secretariaat-generaal	1.130	1.238	1.130	1.238
32	05600	361B3200	Subsidies aan bedrijven met betrekking tot het supra- en internationaal milieubeleid en ontwikkelingssamenwerking	161	123	161	123
33	05600	361B3300	Subsidies aan milieu- en natuurverenigingen (decreet van 29 april 1991 tot instelling van een Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen en tot vaststelling van de algemene regelen inzake de erkenning en de subsidiëring van de milieu- en natuurvereniging)	4.110	4.110	4.110	4.110
33	05600	361B3302	Subsidies aan verenigingen met betrekking tot het supra- en internationaal milieubeleid en ontwikkelingssamenwerking	362	287	362	287
33	05600	361B3305	Subsidies met betrekking tot informatie, sensibilisering, natuur- en milieueducatie, en natuurtechnische milieubouw onder meer voor projecten van de Vlaamse sociale partners	278	628	278	628
33	05500	361B3308	Projectsubsidies inzake duurzaam milieu- en natuurbeleid (milieuprojectfonds) onder meer projecten van de Vlaamse sociale partners	638	1.211	638	1.211
33.32	05600	361B3312	Subsidies in het kader van duurzaam bouwen	6	6	6	6

			UITGAVEN	GVK	GOK	GVK	GOK
35	05600	361B3501	Subsidies aan het buitenland met betrekking tot het supra- en internationaal milieubeleid en ontwikkelingssamenwerking	249	472	249	472
41	05600	361B4101	Subsidies met betrekking tot het supra- en internationaal milieubeleid en ontwikkelingssamenwerking	0	5	0	5
41.4	00000	361B4101	Aanvullende dotaat Aquafin voor het Agentschap voor Geografische Informatie Vlaanderen	253	253	253	253
33	05500	361B4148	Subsidies met betrekking tot de uitvoering van het Milieubeleidsplan 1997 - 2002 en het Milieujaarprogramma 2003	0	653	0	653
43.12	05600	361B4312	Tegemoetkomingen aan de provinciebesturen ingevolge de milieuconvenanten en samenwerkingsovereenkomsten met het Vlaamse Gewest	250	3.628	250	3.628
43.22	05600	361B4322	Tegemoetkomingen aan de gemeentebesturen ingevolge de milieuconvenanten en samenwerkingsovereenkomsten met het Vlaamse Gewest	16.175	27.760	16.175	27.760
43.5	05200	361B4350	Algemene werkingstoelage aan openbare waterdistributienetwerken	198.521	198.521	285.021	285.021
51.1	05200	361B5101	Kapitaaluitgaven in uitvoering van de verbintenissen ten opzichte van de N.V. Vlaamse Milieuholding	0	0	0	0
61.4	00000	361B6149	Dotaat aan het HERMES-fonds met het oog op de subsidiëring van roefilters	2.000	2.000	2.000	2.000
7	05600	361B7001	Investeringsuitgaven met betrekking tot de bouw en uitrusting van natuur- en milieu-educatieve centra en met betrekking tot natuurtechnische milieubouw	1.209	1.346	1.209	1.346
71.10	05600	361B7110	Kapitaaluitgaven met betrekking tot de verwerving door het Vlaamse Gewest van patrimonium in uitvoering van het Milieubeleidsplan 1997 - 2002 en het Milieujaarprogramma 2003	0	526	0	526
			Subtotaal	228.605	248.361	315.105	334.861
			DAB MINA				
03.22	00000	361B6172	Ordonnanceringskrediet, bestemd voor de betaling van het encours, overdraagbaar naar de overige Minafondsartikelen	0	243.275	0	243.275
			Subtotaal	0	243.275	0	243.275
			ANB				
12	05540	361B1207	Uitgaven in verband met studies, projecten en beheersovereenkomsten in het kader van het natuurbehoud, -beheer en -ontwikkeling (decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu) (pro memorie)	1.717	2.511	1.717	2.511
12	05540	361B1208	Uitgaven in verband met studies en projecten in het kader van het bosbeheer, natuurbehoud, -beheer en -ontwikkeling, de groenvoorziening, de visserij, de jacht en de vogelbescherming	1.678	1.876	1.678	1.876
12	05400	361B1232	Uitgaven met betrekking tot het patrimonium onder het beheer van het Agentschap voor Natuur en Bos (partim Bos & Groen)	2.599	2.484	2.599	2.484
12	05400	361B1233	Uitgaven met betrekking tot het patrimonium onder het beheer van het Agentschap voor Natuuren Bos (partim Natuur)	2.529	2.500	2.529	2.500
12	05400	361B1261	Uitgaven met betrekking tot de organisatie van het jachtexamen	118	118	118	118
12.1	05400	361B1270	Uitgaven met betrekking tot het Vlaams Impulsprogramma Natuurontwikkeling (besluit van de Vlaamse regering van 8 februari 1995)	0	0	0	0
12	05540	361B1273	Uitgaven met betrekking tot informatie, educatie, sensibilisering en internationale samenwerking	370	370	370	370
12	05400	361B1277	Uitgaven in het kader van het Vlaams Fonds Tropisch Bos	60	167	60	167
12	05400	361B1278	Terugbetalingen in het kader van artikel 90 bis van het bosdecreet van 1990 en terugbetalingen in het kader van het Jachtdecreet van 24 juli 1991	23	23	23	23
30	05400	361B3001	Uitgaven in verband met de schaderegeling in uitvoering van het duinendecreet van 14 juli 1993	1.243	1.289	1.243	1.289
30	05400	361B3002	Subsidies aan uiteenlopende actoren voor het natuur-, bos- en groenbeheervia groene, duurzame jobs toegankelijk voor kansengroepen	1.318	1.429	1.318	1.429
33	05400	361B3303	Subsidies ter verbetering en instandhouding van de natuurkwaliteit in de open ruimten (decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu)	6.311	5.752	6.311	5.752
33	05400	361B3306	Subsidies in het kader van het Vlaams Fonds Tropisch Bos	400	635	400	635
33	05400	361B3307	Subsidies in het kader van het bosbeheer, de groenvoorziening, de visserij, de jacht en de vogelbescherming en aan wildbeheereenheden	1.252	1.252	1.252	1.252
33.34	05540	361B3310	Groen in de stad : ondersteuning van voorbeeldstellende projecten van particulieren en verenigingen ter vergroening van de stad	215	215	215	215
33	05600	361B3313	Subsidie aan vzw Natuurvereniging Den Bunt voor het organiseren van bosklassen in het boshuis te Ravels	27	27	27	27
34	05300	361B3401	Schadevergoedingen in het kader van artikel 25 van het Jachtdecreet	0	0	0	0
35	05400	361B3502	Subsidies aan het buitenland met betrekking tot het supra- en internationaal natuurbeleid	30	30	30	30
33	05400	361B4146	Dotaat aan INVERDE	584	584	584	584

			UITGAVEN	GVK	GOK	GVK	GOK
52.1	05400	361B5214	Subsidies aan natuurverenigingen voor de verwerving van natuurgebieden	7.964	7.964	7.964	7.964
52.1	05400	361B5221	Investeringssubsidies ter verbetering van de natuurkwaliteit in de open ruimten (decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu)	348	500	348	500
53.2	05400	361B5320	Uitgaven met betrekking tot de verwerving van kustduinen en aangrenzende gebieden (duinendecreet van 14 juli 1993)	2.946	2.569	2.946	2.569
53.1	05400	361B5321	Investeringssubsidies in het kader van het bosbeheer, de groenvoorziening, de visserij, de jacht en de vogelbescherming (o.a. subsidies voorde bebossing van landbouwgronden)	243	923	243	923
41.4	00000	361B6140	Uitgaven in verband met de verwerving van het patrimonium onderde bevoegdheid van het Agentschap voor Natuur en Bos door voorkooprecht en aankoopplicht in uitvoering van het natuurdecreet (21 oktober 1997)	1.000	1.000	1.000	1.000
7	05400	361B7003	Uitgaven in verband met de verwerving en het beheer van patrimonium onderde bevoegdheid van het Agentschap voor Natuur en Bos (partim Bos & Groen), met inbegrip van de investeringsuitgaven met betrekking tot de bijhorende inrichtingen en constructies	13.317	12.419	13.317	12.419
7	05400	361B7005	Uitgaven in verband met de verwerving en het beheer van het patrimonium onderde bevoegdheid van het Agentschap voor Natuur en Bos (partim Natuur), met inbegrip van de investeringsuitgaven met betrekking tot de bijhorende inrichtingen en constructies	12.336	19.160	12.336	19.160
71	05400	361B7140	Kapitaaluitgaven als compensatie voor het bosbehoud in toepassing van artikel 90 bis van het bosdecreet van 1990	0	336	0	336
			Subtotaal	58.628	66.133	58.628	66.133
			Totaal uitgaven	436.699	705.523	618.108	805.523

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 937

[C — 2007/35257]

22 DECEMBRE 2006. — Décret portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2006 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : décret portant deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2006

Article 1^{er}. Les crédits inscrits à la division 1^{re} pour les dépenses de l'année budgétaire 2006 relatives aux compétences accordées par l'article 39 de la Constitution, sont ajustés conformément aux indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en milliers d'euros)

Ajustements	Crédits dissociés		
	Crédits non dissociés	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits supplémentaires pour l'année en cours	100.000		
Réductions	—		
Crédits supplémentaires pour les années antérieures	—		

Art. 2. Les crédits inscrits à la division 1^{re} pour les dépenses de l'année budgétaire 2006 relatives aux compétences accordées par les articles 127 à 129 de la Constitution, sont ajustés conformément aux indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en milliers d'euros)

Ajustements	Crédits dissociés		
	Crédits non dissociés	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits supplémentaires pour l'année en cours	25.875		
Réductions	—		
Crédits supplémentaires pour les années antérieures	—		

Art. 3. Dans l'article 159 du décret du 23 décembre 2005 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2006, le montant de « 175.000.000 euros » est chaque fois remplacé par le montant de « 200.000.000 euros ».

Art. 4. Dans les limites des allocations de base concernées, des subventions peuvent être accordées pendant l'année budgétaire 2006 à charge de l'allocation de base ci-dessous :

PR	AB	Libellé
63.40	43.10	Subventions aux autorités locales pour l'exploitation de parcs d'éducation en matière de circulation Services à gestion séparée

Art. 5. Le budget ajusté pour l'année 2006 du service à gestion séparée « Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuurbehoud » (Fonds de Prévention et d'Assainissement en matière de l'Environnement et de la Nature), en abrégé Fonds Mina, figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 805.523.000 euros pour les recettes et à 805.523.000 euros pour les dépenses.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 euro.

Pour ce qui concerne l'année budgétaire 2006, il est accordé au ministre qui a l'environnement dans ses attributions, une autorisation d'engagement à concurrence de 618.108.000 euros.

Le ministre qui a l'environnement dans ses attributions est autorisé à imputer les ordonnancements des dépenses, fixés pendant les années budgétaires antérieures dans le cadre du plan « Mina 2 » à charge des crédits d'engagement de l'article 361B4143 (ex 2.19), aux crédits d'ordonnancement des articles 361B1106, 361B1206, 361B4148, 361B5213, 361B6327, 361B7110 et 361B7420.

Les ordonnancements des dépenses, fixés pendant les années budgétaires antérieures à charge des crédits d'engagement d'articles dont la numérotation a été modifiée entre-temps ou qui sont passés à d'autres articles budgétaires du fonds Mina ou qui étaient reportés aux programmes 61.10, 61.20, 61.30 ou 61.50 du budget général des dépenses de la Communauté flamande, peuvent être imputés aux articles ou allocations de base correspondants du budget de l'année 2005 auxquels les engagements sont censés être imputés et auxquels ils sont transférés.

Le ministre qui a l'environnement dans ses attributions est autorisé à accorder des subventions dans les limites des crédits aux allocations de base ci-après du service à gestion séparée Fonds Mina :

361B3002	Subventions à des acteurs divers pour la gestion de la nature, des forêts et des espaces verts par le biais d'emplois verts, durables accessibles aux groupes à potentiel
361B3121	Subventions en exécution du décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets (e.a. déchets animaux, farine animale et abats)
361B3133	Subventions relatives au Programme « Presti » et à d'autres projets concernant la technologie environnementale et la protection de l'environnement au sein des entreprises
361B3200	Subventions aux entreprises relatives à la politique supranationale et internationale du personnel et à la coopération au développement
361B3300	Subventions aux associations de défense de l'environnement et de la nature (décret du 29 avril 1991)
361B3305	Subventions relatives à l'information, la sensibilisation, l'éducation à la nature et l'environnement et au génie écotechnique
361B3302	Subventions aux associations relatives à la politique supranationale et internationale de l'environnement et à la coopération au développement
361B3303	Subventions visant à améliorer la qualité de la nature dans les espaces libres (décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel)
361B3307	Subventions dans le cadre de la gestion forestière, l'aménagement d'espaces verts, la pêche, la chasse et la protection des oiseaux et aux unités de gestion du gibier
361B3306	Subventions dans le cadre du Fonds flamand des Forêts tropicales
361B3308	Subventions de projet en matière d'une politique durable de l'environnement et de la nature (fonds de projets environnementaux)
361B3310	Ville verte : appui de projets d'exemple des personnes privées et des associations en vue du verdoisement de la ville
361B3311	Subventions aux centres de recyclage agréés
361B3312	Subventions dans le cadre de la construction durable
361B3313	Subvention à l'ASBL « Natuurvereniging Den Bunt » pour l'organisation de classes vertes dans la maison des bois à Ravels
361B3501	Subventions à l'étranger relatives à la politique supranationale et internationale de l'environnement et à la coopération au développement
361B3502	Subventions à l'étranger relatives à la politique supranationale et internationale de la nature
361B4101	Subventions relatives à la politique supranationale et internationale de l'environnement et à la coopération au développement
361B4143	Indemnités (y compris des conventions de gestion) par suite des renforcements des normes régionales en exécution du décret sur les engrâis du 23 janvier 1991 et du programme de développement rural pour la Flandre
361B4147	Cofinancement Région flamande dans le cadre de la politique rurale intégrée et des projets « PDPO » (Programme flamand pour le Développement rural)
361B4148	Subventions relatives à l'exécution du Plan d'orientation environnementale 1997-2002 et le Programme annuel environnemental 2003
361B4312	Interventions aux administrations provinciales par suite des conventions environnementales et des accords de coopération avec la Région flamande
361B4321	Transfert de fonds aux communes et associations intercommunales à l'appui de la prévention (fûts de compostage, stands d'information, lieux de démonstration, maîtres-composteurs,...) et du ramassage sélective
361B4322	Interventions aux administrations communales par suite des conventions environnementales et des accords de coopération avec la Région flamande

361B5100	Dépenses de capital en exécution des engagements à l'égard de la SA « Vlaamse Milieuholding » et subventionnement des communes pour l'aménagement d'égouts communaux et petites installations d'épuration (arrêté du Gouvernement flamand du 1 ^{er} février 2002)
361B5213	Subventions à des associations pour l'acquisition du patrimoine en exécution du Plan d'orientation environnementale 1997-2002 et du programme annuel environnemental 2003
361B5214	Subventions aux associations de défense de la nature pour l'acquisition de zones naturelles
361B5221	Subventions d'investissement visant à améliorer la qualité de la nature dans les espaces libres (décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel)
361B5321	Subventions d'investissement dans le cadre de la gestion forestière, l'aménagement d'espaces verts, la pêche, la chasse et la protection des oiseaux (e.a. des subventions pour le boisement de terres cultivables)
361B6301	Transferts de capitaux aux administrations publiques pour des assainissements du sol en application du décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol
361B6320	Subventions d'investissement aux communes et aux structures de coopération intercommunale pour la modélisation d'hydronautes
361B6322	Subventions pour l'aménagement d'égouts communaux et de stations d'épuration sur une petite échelle (arrêté du Gouvernement flamand du 1 ^{er} février 2002)
361B6324	Subventions d'investissement aux pouvoirs publics dans le cadre de la gestion forestière, l'aménagement d'espaces verts, la pêche, la chasse et la protection des oiseaux
361B6326	Subventions d'investissement aux provinces, régies provinciales, communes, régies communales et partenariats intercommunaux à l'appui de la prévention, le ramassage sélectif (parcs à conteneurs, conteneurs souterrains, systèmes diftar,...) et de la construction d'installations (le compostage de déchets verts, de légumes, de fruits et de jardin (« GFT »), le tri d'encombrants,...)
361B6329	Subventions aux sociétés de distribution d'eau et aux administrations publiques pour le développement des eaux de deuxième circuit en vue de protéger les eaux souterraines

Le Ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions est autorisé à utiliser les crédits, fixés pendant les années budgétaires antérieures à l'article 361B6147 du Fonds Mina dans le cadre du projet d'assainissement Asphaltco, à concurrence de 8.500.000 euros au maximum pour des dépenses dans le cadre d'autres projets d'assainissement du sol.

Le Ministre flamand compétent pour l'environnement est autorisé à octroyer une subvention commune de 170.000 euros à charge de l'article 361B3305, dans le cadre de l'initiative intersyndicale visant à renforcer les activités environnementales des syndicats, i.c. « ACV, ABVV » et « ACLVB ». Dans ce même cadre, le Ministre flamand compétent pour l'environnement est également autorisé à octroyer aux organisations patronales, e.a. « VOKA, NEOS » et « UNIZO », une subvention commune de 80.000 euros au maximum à charge de l'article 361B3305.

Les droits de redevances constatés à concurrence de 33.421.517,55 euros à charge de la Région flamande (« Gentse Zeehavendienst », trimestres 1993-3, 1993-4, 1994-1 et 1994-2), sont annulés dans le compte des recettes 091-2206015-70).

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 décembre 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,
Y. LETERME

La Vice-Ministre-Présidente du Gouvernement flamand
et Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur,
F. MOERMAN

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand
et Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

La Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
I. VERVOTTE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,
D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,
B. ANCIAUX

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,
M. KEULEN

La Ministre flamande de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Égalité des Chances,
K. VAN BREMPT

Note

(1) Session 2006-2007

Documents. — Projet de décret, 19 - N° 1. — Rapport de la Cour des Comptes, 19 - N° 2. — Amendements, 19 - N° 3. — Rapport, 19 - N° 4. — Amendements, 19 - N° 5. — Rapport, 19 - N° 6. — Texte adopté en séance plénière, 19 - N° 7.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 19 et 20 décembre 2006.

Annexe

Division I^{re}. — Crédits budgétairesTitre I^{er}. — Budgets départementaux

Legende :

CND	=	crédit non dissocié
CED	=	crédit d'engagement dissocié
COD	=	crédit d'ordonnancement dissocié
CV	=	crédit variable
AUT	=	autorisation d'engagement
CSA	=	crédit supplémentaire années antérieures
PR	=	programme
A.B.	=	allocation de base
CL EC	=	classification économique
COFOG	=	classification fonctionnelle suivant la « Classification of Government 1998 »
MO	=	ministre ordonnateur
A		Le Ministre-Président
B		Ministre flamande de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances
C		Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille
D		Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique
E		Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F		Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme
G		Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature
H		Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises
I		Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire
J		Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur
X		Les ministres compétents
LI	=	Littera
Code 01		Dépenses relatives aux frais de fonctionnement des organes et services de la Communauté flamande
Code 02		Dépenses de la Communauté flamande relatives aux compétences visées aux articles 127 à 129 de la Constitution
Code 03		Dépenses de la Communauté flamande relatives aux compétences visées à l'article 39 de la Constitution
PH	=	Programme horizontal
B		Bureautique
E		Politique extérieure
F		Charges financières
G		Egalité des chances
I		Investissements
L		Traitements
W		Politique scientifique
V		Comité de Concertation socio-économique flamand
C		Communication

TABLEAU
Projet de budget deuxième contrôle budgétaire 2006

(in duizend euro)

PR	AB	LIBELLE	CND	AUT
			Crédit actuel Augmentation ajoutée	
39.2	33.04	Subventions TIC dans l'enseignement	0 25.875 25.875	
Total pour 39.2			0	
DO 39, dép 3			25.875	
61.1	61.03	Dotation au service à gestion séparée Fonds Mina	329.521 100.000 429.521	
61.1	99.11	Autorisation d'engagement Fonds Mina		436.699 181.409 618.108
Total pour pr 61.10			329.521	436.699
DO 61, dép 6			100.000	181.409
Total général			455.396	618.108

Section III. — Services à gestion séparée

Fonds de Prévention et d'Assainissement en matière de l'Environnement et de la Nature (Fonds MINA)

Code Sec	Code COFOG	Nouvel article	Description	Contrôle budgétaire 2006 après « BBB » (meilleure politi- que administrative) et la réaffection des crédits	2 ^e contrôle budgétaire 2006
RECETTES					
36.7	261B3670	Société publique des déchets pour la Région flamande (« OVAM ») Recettes en application du décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets		40.000	40.000
36.7	261B3671	Société flamande de l'Environnement (« VMM ») Recettes en application de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution		66.700	66.700
36.7	261B3677	Recettes en application du décret du 24 janvier 1984 portant des mesures en matière de gestion des eaux souterraines		26.300	26.300
36.7	261B3678	Société terrienne flamande (« VLM ») Recettes en application du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrâis		9.750	9.750
28	261B2800	Agence de la Nature et des Forêts (« ANB ») Recettes résultant de la gestion du patrimoine		1.840	1.840
36.7	261B3676	Recettes en application du décret sur la chasse du 24 juillet 1991		2.000	2.000
28.2	261B2820	SA Holding flamand pour l'environnement (« VMH ») Dividendes de la S.A. Holding flamand pour l'environnement		7.059	7.059
57	261B5700	Recettes résultant des transferts (y compris de la réduction de capital) de la SA Holding flamand pour l'environnement		0	0
06.	261B0600	Département de l'Environnement, de la Nature et de l'Energie Recettes diverses		201	201
36.7	261B3675	Recettes en provenance des taxes sur les dossiers « Vlarem » et les OGM		500	500
39.1	261B3910	Aide financière de l'Union européenne relative aux dépenses faites par la Communauté flamande dans le cadre de l'application des règlements ou des actes d'exécution du Traité de Rome		410	410
08.21	261B0820	Service à gestion séparée Fonds « Mina » Solde reporté		221.242	221.242
66.1	261B4610	Dotation en application du décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2007 (programme 61.1, allocation de base 61.03)		329.521	429.521
		Total des recettes		705.523	805.523

			DEPENSES	CDE	COD	CED	COD
« OVAM »							
30	05300	361B3003	Transfert fonds financiers assainissement du sol	479	270	479	270
31.21	05100	361B3121	Subventions en exécution du décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets (e.a. déchets animaux, farine animale et abats)	7.968	8.703	7.968	8.703
31.32	05600	361B3133	Subventions relatives au Programme Presti et autres projets concernant la technologie environnementale et la protection de l'environnement au sein des entreprises	353	547	353	547
33	05100	361B3311	Subventions aux centres de recyclage agréés	936	936	936	936
41.4	00000	361B4144	Dépenses en application du décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol (e.a. sensibilisation, études et recherches – sol, recherches spécifiques au lieu, registre, cadastre)	5.047	8.579	5.047	8.579
41.4	00000	361B4151	Dépenses dans le cadre de l'accord avec Umicore (dotation de fonctionnement « BBF » (Fonds de Protection du sol))	257	377	257	377
41.4	00000	361B4171	Dépenses relatives au Programme « Presti » et à d'autres projets concernant la technologie environnementale et la protection de l'environnement au sein des entreprises	0	278	0	278
41.4	00000	361B4172	Dépenses en application du décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets (e.a. sensibilisation, études et recherches – déchets et participation aux frais de collecte et de dépôt)	4.920	4.985	4.920	4.985
43.22	05100	361B4321	Transferts de fonds aux provinces, régies provinciales, communes, régies communales et partenariats intercommunaux à l'appui de la prévention (fûts de compostage, stands d'information, lieux de démonstration pour maîtres-composteurs,...) et du ramassage sélective	400	807	400	807
61.4	00000	361B6142	Dépenses d'investissement en application du décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets (e.a. participations de l'« OVAM » pour la construction et l'aménagement d'installations pour l'élimination ou la valorisation)	0	0	0	0
61.4	00000	361B6147	Dépenses d'investissement (e.a. dotation d'investissement au Fonds de protection du sol) relatives : 1) aux assainissements du sol d'office en application du décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol; 2) à l'élimination des déchets en application du décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, et 3) à l'approche des « brownfields »	6.941	14.754	6.941	14.754
61.4	00000	361B6148	Dépenses dans le cadre de l'accord avec Umicore (dotation d'investissement « BBF »)	1.315	811	1.315	811
63.1	05300	361B6301	Transferts de capitaux aux administrations publiques pour des assainissements du sol en application du décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol	104	200	104	200
63.21	05100	361B6326	Subventions d'investissement aux provinces, régies provinciales, communes, régies communales et partenariats intercommunaux à l'appui de la prévention, le ramassage sélectif (parcs à conteneurs, conteneurs souterrains, systèmes diftar,...) et de la construction d'installations (le compostage de déchets verts, de légumes, de fruits et de jardin (« GFT »), le tri d'encombrants,...) (décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets)	4.082	6.500	4.082	6.500
63.21	05300	361B6328	Dépenses dans le cadre de l'assainissement d' « Hooge Maey » et le réaménagement écologiquement justifié de la décharge (accord avec la ville d'Anvers, conclu le 11 janvier 1990 et l'engagement de l'intervention à l'article 60.10.03A, section 71, Division II, du budget de la Communauté flamande sous le numéro 90/57.142)	0	0	0	0
Sous-total							
« VMM »							
12	05200	361B1220	Dépenses relatives à l'expertise externe dans le cadre de la renégociation de la convention de gestion avec « Aquafin »	0	0	0	0
12	05200	361B1221	Dépenses courantes diverses	1.812	1.874	1.812	1.874

			DEPENSES	CDE	COD	CED	COD
12.11	05200	361B1274	Dépenses relatives à la problématique des eaux souterraines (e.a. la mise en oeuvre, le maintien et le monitorage du réseau de mesure de la qualité des eaux souterraines, la sensibilisation et les mesures de protection des eaux souterraines)	100	1.419	100	1.419
12.11	05200	361B1275	Dépenses relatives à la rédaction de plans concernant le régime hydrologique et la gestion des bassins et à l'exécution d'études écologiques pour l'étayage de l'aménagement des cours d'eau et ses vallées	19	819	19	819
41	00000	361B4100	Dépenses courantes en application de la convention du 10 novembre 1993 entre la Région flamande et la SA « Aquafin »	0	0	0	0
41.4	00000	361B4150	Dotation à la Société flamande de l'Environnement pour les remboursements en application de l'article 35ter, § 6, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution et pour le paiement des intérêts moratoires en ce qui concerne la redevance sur la pollution des eaux et la redevance sur le captage d'eaux de surface en application de l'article 418 du Code des impôts sur les revenus	827	827	827	827
63.2	05200	361B5100	Subventionnement des communes pour l'aménagement d'égouts communaux (arrêté du Gouvernement flamand du 1 ^{er} février 2002) et contribution complémentaire aux administrations communales pour l'aménagement ou l'amélioration d'égouts en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 mars 1993	0	7.500	0	7.500
61	00000	361B6102	Dépenses d'investissement en application de la convention du 10 novembre 1993 entre la Région flamande et la SA « Aquafin »	13.500	13.500	108.409	27.000
61	00000	361B6103	Dépenses dans le cadre de la réalisation de l'infrastructure nécessaire d'épuration des eaux pour l'assainissement des bassins de la Zenne et la Woluwe dans la zone bruxelloise, y compris les frais de fonctionnement et de traitement de boues (accord de coopération du 12 décembre 1990 entre le Gouvernement flamand et le Gouvernement de Bruxelles-Capitale et l'avenant du 6 juillet 1999 de cet accord de coopération)	0	9.543	0	9.543
61.4	00000	361B6150	Dotation à la Société flamande de l'Environnement pour les subventions aux sociétés de distribution d'eau et aux administrations publiques pour le développement des eaux de deuxième circuit en vue de protéger les eaux souterraines	1.470	0	1.470	0
63	05200	361B6320	Subventions d'investissement aux communes et aux structures de coopération intercommunale pour la modélisation hydrodynamique de systèmes d'égouts	0	0	0	0
63.21	05200	361B6322	Subventions pour l'aménagement d'égouts communaux et de stations d'épuration sur une petite échelle (arrêté du Gouvernement flamand du 1 ^{er} février 2002)	66.750	54.415	66.750	54.415
63.2	05200	361B6329	Subventions aux sociétés de distribution d'eau et aux administrations publiques pour le développement des eaux de deuxième circuit en vue de protéger les eaux souterraines	0	55	0	55
7	05200	361B7004	Dépenses de capital diverses	0	305	0	305
			Sous-total	84.478	90.257	179.387	103.757
			« VLM »				
33	05300	361B4110	Dépenses dans le cadre de la cessation progressive de l'élevage (décret du 9 mars 2001)	0	0	0	0
33	05300	361B4143	Indemnités pour des conventions de gestion par suite des renforcements des normes régionales en exécution du décret sur les engrains du 23 janvier 1991 et du programme de développement rural pour la Flandre	28.336	7.900	28.336	7.900
33	05400	361B4147	Cofinancement Région flamande dans le cadre de la politique rurale intégrée et des projets « PDPO » (Programme flamand pour le Développement rural)	1.850	1.850	1.850	1.850
		361B6141	Dotation à la « VLM » pour des acquisitions de terrain dans des zones tampons	2.000	0	2.000	0
			Sous-total	32.186	9.750	32.186	9.750

			DEPENSES	CDE	COD	CED	COD
			« VMH »				
12	05200	361B1209	Dépenses courantes relatives aux engagements à l'égard de la SA Holding flamand pour l'environnement	0	0	0	0
			Sous-total	0	0	0	0
			DEPARTEMENT				
12	05600	361B1205	Dépenses courantes diverses de la Division de la Politique internationale de l'Environnement et dépenses relatives à la politique supranationale et internationale de l'environnement et à la coopération au développement	354	374	354	374
12	05500	361B1206	Dépenses (concernant des études et des projets) relatives à l'exécution du Plan d'orientation environnementale 1997-2002 et le Programme annuel environnemental 2003	0	2.227	0	2.227
12.1	05500	361B1210	Dépenses diverses relatives à l'élaboration et la publication du plan d'orientation environnementale et aux conventions de coopération avec les autorités locales	129	184	129	184
12	05600	361B1211	Dépenses courantes diverses	51	21	51	21
12	05500	361B1223	Dépenses relatives à des initiatives transthématisques et à la recherche scientifique stratégique et dépenses relatives au service d'appui «Milieubeleidswetenschappen» (Sciences en matière de politique de l'environnement)	1.326	1.565	1.326	1.565
12	05600	361B1231	Dépenses relatives à l'entretien des centres d'éducation à la nature et à l'environnement	36	36	36	36
12	05500	361B1260	Dépenses relatives à l'information et la sensibilisation	0	20	0	20
12	05600	361B1262	Dépenses relatives à l'éducation à la nature et l'environnement, le génie écotechnique, l'information et la sensibilisation au sujet de thèmes traitant de l'air et des nuisances	1.367	1.167	1.367	1.167
12	05500	361B1264	Dépenses diverses courantes secrétariat général	1.130	1.238	1.130	1.238
32	05600	361B3200	Subventions aux entreprises relatives à la politique supranationale et internationale de l'environnement et à la coopération au développement	161	123	161	123
33	05600	361B3300	Subventions aux associations de défense de l'environnement et de la nature (décret du 29 avril 1991 instituant un Conseil de l'Environnement et de la Nature de la Flandre et fixant les règles générales relatives à l'agrément et au subventionnement des associations de défense de l'environnement et de la nature)	4.110	4.110	4.110	4.110
33	05600	361B3302	Subventions aux associations relatives à la politique supranationale et internationale de l'environnement et à la coopération au développement	362	287	362	287
33	05600	361B3305	Subventions relatives à l'information, la sensibilisation, l'éducation à la nature et l'environnement et au génie écotechnique, entre autres pour des projets des partenaires sociaux flamands	278	628	278	628
33	05500	361B3308	Subventions de projet en matière d'une politique durable de l'environnement et de la nature (Fonds de projet environnementaux), entre autres pour des projets des partenariats sociaux flamands	638	1.211	638	1.211
33 32	05600	361B3312	Subventions dans le cadre de la construction durable	6	6	6	6
35	05600	361B3501	Subventions à l'étranger relatives à la politique supranationale et internationale de l'environnement et à la coopération au développement	249	472	249	472
41	05600	361B4101	Subventions relatives à la politique supranationale et internationale de l'environnement et à la coopération au développement	0	5	0	5
41.4	00000	361B4101	Dotation additionnelle Aquafin pour l'Agence des Informations géographiques de la Flandre	253	253	253	253
33	05500	361B4148	Subventions relatives à l'exécution du Plan d'orientation environnementale 1997-2002 et le Programme annuel environnemental 2003	0	653	0	653

			DEPENSES	CDE	COD	CED	COD
43.12	05600	361B4312	Interventions aux administrations provinciales par suite des conventions environnementales et des accords de coopération avec la Région flamande	250	3.628	250	3.628
43.22	05600	361B4322	Interventions aux administrations communales par suite des conventions environnementales et des accords de coopération avec la Région flamande	16.175	27.760	16.175	27.760
43.5	05200	361B4350	Allocation générale de fonctionnement aux réseaux de distribution d'eau publics	198.521	198.521	285.021	285.021
51.1	05200	361B5101	Dépenses de capital en exécution des engagements à l'égard de la SA « Vlaamse Milieuholding »	0	0	0	0
61.4	00000	361B6149	Dotation au fonds « HERMES » pour le subventionnement de filtres à particules	2.000	2.000	2.000	2.000
7	05600	361B7001	Dépenses d'investissement relatives à la construction et l'équipement des centres d'éducation à la nature et à l'environnement et au génie écotechnique	1.209	1.346	1.209	1.346
71.10	05600	361B7110	Dépenses de capital pour l'acquisition du patrimoine par la Région flamande en exécution du Plan d'orientation environnementale 1997-2002 et du Programme annuel environnemental 2003	0	526	0	526
			Sous-total	228.605	248.361	315.105	334.861
			SGS Mina				
03.22	00000	361B6172	Crédit d'ordonnancement pour le paiement de l'encours, transférable aux autres postes du Fonds « Mina »	0	243.275	0	243.275
			Sous-total	0	243.275	0	243.275
			Agence de la Nature et des Forêts				
12	05540	361B1207	Dépenses relatives aux études, aux projets et aux contrats de gestion dans le cadre de la conservation, la gestion et le développement de la nature (décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel) (pour mémoire)	1.717	2.511	1.717	2.511
12	05540	361B1208	Dépenses relatives aux études et aux projets dans le cadre de la gestion forestière, la conservation, la gestion et le développement de la nature, l'aménagement d'espaces verts, la pêche, la chasse et la protection des oiseaux	1.678	1.876	1.678	1.876
12	05400	361B1232	Dépenses relatives au patrimoine géré par l'Agence de la Nature et des Forêts (partim Forêts et Espaces verts)	2.599	2.484	2.599	2.484
12	05400	361B1233	Dépenses relatives au patrimoine géré par l'Agence de la Nature et des Forêts (partim Nature)	2.529	2.500	2.529	2.500
12	05400	361B1261	Dépenses relatives à l'organisation de l'examen de chasse	118	118	118	118
12.1	05400	361B1270	Dépenses relatives au Programme d'impulsion flamand en matière de développement de la nature (arrêté du Gouvernement flamand du 8 février 1995)	0	0	0	0
12	05540	361B1273	Dépenses relatives à l'information, l'éducation, la sensibilisation et la coopération internationale	370	370	370	370
12	05400	361B1277	Dépenses dans le cadre du Fonds flamand des Forêts tropicales	60	167	60	167
12	05400	361B1278	Remboursements dans le cadre de l'article 90bis du décret forestier de 1990 et remboursements dans le cadre du décret sur la chasse du 24 juillet 1991	23	23	23	23
30	05400	361B3001	Dépenses relatives aux indemnités en exécution du décret du 14 juillet 1993 portant des mesures de protection des dunes côtières	1.243	1.289	1.243	1.289
30	05400	361B3002	Subventions à des acteurs divers pour la gestion de la nature, des forêts et des espaces verts par le biais d'emplois verts, durables accessibles aux groupes à potentiel	1.318	1.429	1.318	1.429
33	05400	361B3303	Subventions visant à améliorer et à conserver la qualité de la nature dans les espaces libres (décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel)	6.311	5.752	6.311	5.752

			DEPENSES	CDE	COD	CED	COD
33	05400	361B3306	Subventions dans le cadre du Fonds flamand des Forêts tropicales	400	635	400	635
33	05400	361B3307	Subventions dans le cadre de la gestion forestière, l'aménagement d'espaces verts, la pêche, la chasse et la protection des oiseaux et aux unités de gestion du gibier	1.252	1.252	1.252	1.252
33 34	05540	361B3310	Ville verte : appui de projets d'exemple des personnes privées et des associations en vue du verdoisement de la ville	215	215	215	215
33	05600	361B3313	Subvention à l'ASBL « Natuurvereniging Den Bunt » pour l'organisation de classes vertes dans la maison des bois à Ravels	27	27	27	27
34	05300	361B3401	Indemnités dans le cadre de l'article 25 du décret sur la chasse	0	0	0	0
35	05400	361B3502	Subventions à l'étranger relatives à la politique supranationale et internationale de la nature	30	30	30	30
33	05400	361B4146	Dotation à « INVERDE »	584	584	584	584
52.1	05400	361B5214	Subventions aux associations de défense de la nature pour l'acquisition de zones naturelles	7.964	7.964	7.964	7.964
52.1	05400	361B5221	Subventions d'investissement visant à améliorer la qualité de la nature dans les espaces libres (décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel)	348	500	348	500
53.2	05400	361B5320	Dépenses relatives à l'acquisition de dunes maritimes et zones adjacentes (décret du 14 juillet 1993 portant des mesures de protection des dunes cotières)	2.946	2.569	2.946	2.569
53.1	05400	361B5321	Subventions d'investissement dans le cadre de la gestion forestière, l'aménagement d'espaces verts, la pêche, la chasse et la protection des oiseaux (e.a. des subventions pour le boisement de terres cultivables)	243	923	243	923
41.4	00000	361B6140	Dépenses relatives à l'acquisition du patrimoine par droit de préachat et obligation d'acquisition sous l'autorité de l'Agence de la Nature et des Forêts en exécution du décret sur la nature (21 octobre 1997)	1.000	1.000	1.000	1.000
7	05400	361B7003	Dépenses relatives à l'acquisition et la gestion du patrimoine sous l'autorité de l'agence de la Nature et des Forêts (partim Forêts et Espaces verts), y compris les dépenses d'investissement relatives aux établissements et constructions appartenant à ces domaines	13.317	12.419	13.317	12.419
7	05400	361B7005	Dépenses relatives à l'acquisition et la gestion du patrimoine sous l'autorité de l'agence de la Nature et des Forêts (partim Nature), y compris les dépenses d'investissement relatives aux établissements et constructions appartenant à ces domaines	12.336	19.160	12.336	19.160
71	05400	361B7140	Dépenses de capital pour compenser la conservation des forêts en application de l'article 90bis du décret forestier de 1990	0	336	0	336
Sous-total				58.628	66.133	58.628	66.133
Total des dépenses				436.699	705.523	618.108	805.523